

## قانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٣٧

بشأن توسيع اختصاص المحاكم المختلطة بالنسبة لرباها بعض الدول

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور؛

وعلى لائحة ترتيب المحاكم المختلطة الصادرة بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٧؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير الحفانية، وموافقة رأى مجلس الوزراء؛

لأسمنا بما هو آت :

مادة ١ - ههبا يتعلق بتحديد اختصاص المحاكم المختلطة تشمل كلمة "أجانب" علاوة على رباها الدول الموقعة على اتفاق مواترو الخاص بالغاء الامتيازات في مصر، رباها الدول الختات الآتية :

ألمانيا .

النمسا .

المجر .

بواونيا .

رومانيا .

سويسرا .

تشيكوسلوفاكيا .

يوغوسلافيا .

مادة ٢ - لهل وزير الحفانية تنفيذ هذا المرسوم بقانون ويعمل به ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧

لومرض هذا المرسوم بقانون على البرلمان في أول اجتماع له

صدر بمرأى المنزه في ٦ شبان سنة ١٣٥٦ (١١ أكتوبر سنة ١٩٣٧)

فاروق

لحامر حفرة صاحب الجلالة

لوزير الحفانية . لئيس مجلس الوزراء

لحمد ههبرى بو علم . لصفطفى النعاص

لوقد نصت المادة ١٠ من الاتفاق على نفس التعريف ونفس القواعد التي تحدد القانون الواجب التطبيق لكي تكون تلك الأحكام واحدة بالنسبة للمحاكم القنصلية التي قد تحتفظ باختصاصها في مسائل الأحوال الشخصية وبالنسبة للمحاكم المصرية وذلك منعا لكل نزاع في الاختصاص بين المحاكم ذات الشأن في مسائل الأحوال الشخصية .

لذلك كان من الواجب على الشارع المصري أن يبنى بتحديد اختصاص المحاكم المصرية للأحوال الشخصية في جملتها طبقا لتلك الأسس والقواعد . وهذا ما يرى إليه المشروع الرابع من هذه المراسم بقوانين .

لهعبارة "المحاكم المصرية للأحوال الشخصية" لا يقصد بها المحاكم الشرعية والمحاكم الملية المعترف بها فحسب بل تشمل كذلك المجالس الحسينية والمحاكم الأهلية .

للمحاكم الأحوال الشخصية هذه التي تختص أصلا في كل الأحوال التي يكون الخصوم فيها مصري الجنسية تكون مخصصة كذلك في حالة وجود خصم غير مصري الجنسية إذا كان القانون الواجب التطبيق ليس قانونا اجنيا أي قانون بلد إحدى الدول التي يخضع رباها لقضاء المحاكم المختلطة .

لوقد استلزم الحال أن يضمن هذا المرسوم بقانون أحكام الفقرة الرابعة من المادة ٢٥ من لائحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة ليستكمل بذلك بيان الأحوال الداخلة في اختصاص المحاكم المصرية بتعريف شروط امتداد ذلك الاختصاص على الأجانب أي رباها الدول المشار إليها آنفا .

لأما بقية مواد المشروع فقد نقلت فيها التعريفات والقواعد التي أشارت إليها المادة ١٠ من الاتفاق والتي نص عليها في المواد من ٢٨ إلى ٣٠ من لائحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة وبهذا أصبح مسائل الأحوال الشخصية خاضعة في مصر إلى قواعد واحدة سواء فيما يتعلق بتعريف هذه المسائل أم بتحديد القانون الواجب التطبيق فيها . على أنه لما كانت المحاكم المصرية للأحوال الشخصية تطبق شرائع دينية فقد رأى من الضروري أن يبين في المادة الثالثة أن عبارة "قانون البلد" ليست قاصرة على القوانين الدنيوية كما هو الحال في المواد المشار إليها من لائحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة .

لذلك يشرف وزير الحفانية بأن يعرض مشروعات المراسم بقوانين الأربعة المرافقة لهذه المذكرة على مجلس الوزراء حتى إذا وافق عليها يتفضل برفعها لخمرة صاحب الجلالة مولانا الملك للتصديق عليها

نحرأ في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٧ لوزير الحفانية

لحمد ههبرى بو علم